

HYMNE A L'AMOUR 「愛の賛歌」 男声版

Marguerite Monnot—E.Piaf

訳詩：Junko Higasa (2010.10.9 Sat.)

空が落ちてきても
大地が崩れても
僕のこの愛は 揺るぎはしない
たとえ世界中で
何が起ころうとも
大切な君を
護り続けてゆく

どこでも行こう
国を捨てても
君と二人で
髪も染めよう
愛する君の
望みのままに
どんな苦難も
乗り越えながら
歩いてゆこう
たとえ誰かが笑っていても
信じた道を

いつか命が尽き
離れる日が来ても
二人の愛には
終わりはないさ
広く青い空で
再び巡り会い
自由な心に
愛を満たしてゆく

僕たち二人の
愛を満たしてゆく

空が落ちてきても
大地が崩れても
君への思いは 揺るぎはしない
たとえ世界中で
何が起ころうとも
大切な君を
護り続けてゆく

どこでも行こう
国を捨てても
君と二人で
髪も染めよう
愛する君の
望みのままに
どんな苦難も
乗り越えながら
歩いてゆこう
たとえ誰かが笑っていても
信じた道を

いつか命が尽き
離れる日が来ても
二人の愛には
終わりはないさ
広く青い空で
再び巡り会い
自由な心に
愛を満たしてゆく

僕たち二人の
愛を満たしてゆく

HYMNE A L'AMOUR 「愛の賛歌」 男声版

Marguerite Monnot—E.Piaf

訳詩：Junko Higasa (2010.10.9 Sat.)

空が落ちてきても
大地が崩れても
ふたりの愛には 終わりは来ない
たとえ 世界中が
大きく変わっても
ふたりの心は
いつでも そばにある

どこでも行こう
君とふたりで
暮らせるならば
国を捨てても
ふたりの愛を
貫くために
すべてを愛で
乗り越えながら
歩いてゆこう
たとえどんなに風が吹いても
信じた道を

いつか天に召され
生命いのちが終わっても
ふたりの愛には
終わりは来ない
広く青い空の
大きな夢の中で
いつまでも続く
愛を育ててゆく

いつまでも続く
愛を育ててゆく